

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君閱本報者無論本埠外
埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常
刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字鐵線各機器以待與
官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西
人排印工藝其精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
體式均用精工刷印工緻絕倫更延文士繕寫各體文字現由上
海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登
來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之
文章不礙隨照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有礙局
感文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更
須寫真爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

叻報

風律德 The "Lat Pau" Telephone
號十三百三 Chinese Daily Newspaper. 330.
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
號一十牌門力刺實勞哥在館本

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三本本年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已肅然改觀凡制度典章兵刑諸樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋華僑僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以慰閱者之心伏望 諸君下採獨覓無遺對非不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一年十一月廿七日

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



本公司出售各
項建築之物料
包工之人或
造人應來本公
司察看所沽
諸物如蒙光
顧請向
法國尼瓦地
下磚 各色
磚 磚 磚
油等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡亞汝冥拿得力門牌三號

在市上取價極廉此水筒凡園圃及工

此條

告廣戲影勝嗎南翳

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇出
 屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖
 爲本坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿
 惜小費請各 玉臨實爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半
 一號位收銀一元 二號位收銀五角
 三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十一月廿七號

四十二

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳

圖可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車

馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各處

均有此(千智年敦打耶及勝麻有限公司)樹乳園買

售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里門士有限公司敬啟

100

OF

1997

言一

傳：威爾遜博士。已被選爲美利堅合衆國大總統。凡

三三後也。○歡迎威氏主義者也。○吾人歡迎威氏。

帝國主義。其附於其制之者。其境者。下一同哩也。

指揮國務。集權中央。其睥睨一世之概。誠有聞焉。

人之勢。而一般富豪。溺於財產保護之利。利用英豪。累以大權。而已得逐經濟專制虎之目的。是則美國大多數之國民。不但失其平民政治之真精神。且於經濟界已成被收之。雖貧公之。乃至於此。則帝國主義之爲害而已。

威氏乃反其道以行之。其所主張者。如以對中央集權。如開稅改正。如生活限制。益以防止物價之騰貴。以達平民之生計。減。中央政府之收入。杜絕少數人之專橫。凡歷年來持帝國主義。取財富。以苦平民者之極端。一掃而空之。嗚呼矣哉。其得當選爲宜也。蓋美人民於中央集權之爲害。知之有素。防之無懈。今威氏。乃以謂之。美國國民。何者而得此實施民主主義之好機會。記否於此。不禁爲美國之民賀。又不禁爲我國人勉也。我國自改政以來。固號爲共和國也。然以今日臨時政府之所爲。與幾省都督之所爭。皆中央集權外。幾不成政策。近且有商辦之事業。收歸部辦之說。是不啻舉政治經濟兩者。皆集權於中央矣。夫吾人之建設政府者。不過立一國民公意活動之機關。而非以全國事業盡付與之。以遂其威福也。國中事業。凡國民能辦者。自當聽國民自由活動。以遂其意志。政府但防止其妨礙全局。斯已足矣。今推政府與幾省都督之意。一若全國事業。舍政府外。無能辦之者。而一般慣爲專制虎之奴隸者。獻媚取寵。一則曰強有力之政府。再則曰中央集權。甚至違法殺人。亦成行政過失。大總統雖聖不可侵犯。於斯基之矣。現象若此。吾民猶自稱曰共和國民。不知其離民主主義之精神。已不啻萬里也。

今者共和先進國之先覺。已知民主主義。爲共和之真相。而被選舉之新總統威爾遜氏。又主張民主主義之最有方者。超首西方。美彼英人。我國民可以醒矣。國會期近。選舉在即。神靈之投票權。慎勿爲官僚黨所愚弄。一失足成千古恨。國人能不感慄僥倖之歟。

命令

十一月六日臨時大總統命令

○茲制定公文書程式令公布之此令

○軍興以來各省富室殷商往往避地偷安不遵企業以致金融久滯元氣日凋在商民雖昧於事機亦官吏之端於保護方今商戰之世保富爲先民國建興尤宜和協羣情共圖上理前經通飭播流寓之人各復鄉閭以安生業誠恐影響所及仍多觀望須知共和宣布五族一家既始中華人民即同受法律保障嗣後回籍商民應責成該管行政長官及該處軍警切實保護其有藉端需索擾害公安者悉予按法嚴懲以靖人心而維商業此令

○張雲山張鈞均授爲陸軍中將併此令

○趙鈞鑒王正雅均授爲陸軍少將併中將銜此令

○陳樹藩鄧務清馮玉君劉世傑鄧錫陳殿卿張宣均授爲陸軍少將此令

○黃鍾瑛授爲海軍中將李鼎和辛和藍建鵬徐振鵬均授爲海軍少將此令

○任命王獻爲福建參謀司長任命林之亨爲福建軍務司長此令

○任命張季準爲湖南軍事廳長此令

○國務院據安徽軍務局呈稱章壽等呼圖克圖及商卓特巴均應給印信等語應由國務院轉飭該局擬具印模式樣送院再行印給局辦理此令

○陸軍部據該部呈稱連長任登雲因公負傷請照上開例給予等語應即照准此令

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急當究研而不可緩者也此血氣者而自來血乃選出於今此自來血之方為各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶英國倫敦之皮古根自餘年之大藥房均皆精工製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特選原料來華如行至今來已銷去數十萬片凡心虧皮古根而體弱無力者一經嘗試均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能久服益強壯無文武之別我華同胞切宜嘗試此自來血固體強中實有絕大之能力也

總發行所

上海四馬路

自來水

五洲大藥房

此世界開明導事非有確據佐則不為之實也。由試驗而得之知補腦之血而面色紅白之虛也。可知服此自來血七日之後發其根而皮則色能如紅未服自來血之前用針針破掌上之血出血少許沾於紙片之上待既乾而此上此兩破片相對則後發此片之血必紅於前此二者驗體久虧不可多得也如常人未服自來血先將身體有若干量待七日之後再發之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉其重矣此二證可知服自來血至七日則有力如既能加全身之重量又能加增全身之體力又加心虧血虛之人步履之時每覺心跳此自來血半月之後向者走老里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如自來血七日之後入腎冰既解元氣必得且常服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚成其功効斯腎虧故補血所以補腎以上均可驗其功効者此更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠培服此自來血七日之後則其乳水必能充足三倍又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛或不息連服一月則液者變紅白而無冷痛之患自來血能常服則每月月信自必無不調服自來血能多服血之最為試驗者也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多哭至四五歲向未能行走此即氣血不足之明證後發身每因之而成長五歲九歲小兒即能健壯自來血一小錢能每日三次開水沖服自能身壯有健自病不發幼時血足到老無恙

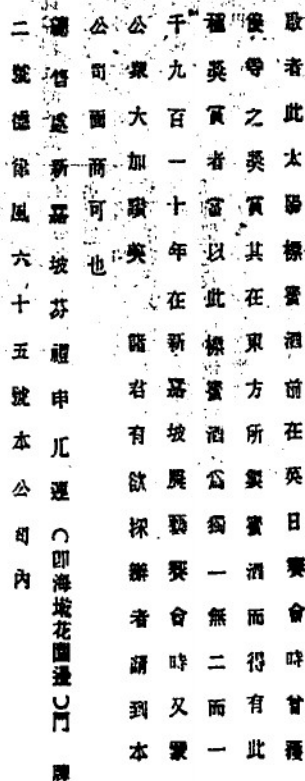
婦人經水不調或發痛或冷或熱之非但經閉經痛且血氣不和終日悶坐憂鬱致致肝火上升至一兩酸痛四股浮腫麻木無力者每服一丸至一大錢些開水沖服日服三次七日之後血氣自充足肝火不升胸膈爽快無鬱悶煩燥之苦而服後脚痛諸患亦即消化

一男人壯年之後天賦調或先天不足或勞過度最易耗精以致面黃肌瘦或勞過度精神困倦四肢軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺火氣盈耳鳴夜夢不安惡逆洩瀉等症服一月則精神色澤紅潤以前銷耗之血液漸能補足則諸病悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大錢些日服三次

開水沖服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如赭骨瘦如柴或破金吐血紅精神衰耗者可每飯後服一大藥匙日服三次開水沖服
七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身軀體胖益非淺老
年人氣血衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能
胃開脾健肌肉健精神日強旺常服能益壽延年步履健有返老還童之妙

大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 小十二元 批發相宜



三井有限公司謹啟

及司
來港
巨港
貨坤
本代
相商

風燭之年

司各脫乳白鰵魚肝油。既利於嬰與稍長之孩矣。而衰弱則無論老少。服均有益。惟老人則更不待言。可藉以養。幸天年毫無困難。雖平時胃病。而消化此油。則其易易故無。老少。病時雖尋常食物均難消化。惟此司各脫。則消化如常。身體日即於康強。倘樂。而至西山。薄暮。終不聞愁歎之聲。且可藉以延容。命。洵哉司各脫之功。

無分老幼。如身體因病而致衰弱。因不論其發熱與否。或日見其瘦。或患傷風。或氣管病。或其他損耗精力之各症。但服司各脫。則定能康復。

奉送圖冊

今天寄信來索取司各脫新印三十二頁之圖冊。請註明地址。無論遠近。立即照寄。圖冊上載明各種病情及綴因與治法。

無須出郵費。但須來信註明兄某報告白。并

本埠小時購藥之英藥舖可也。信寄上海四川路五十二號茂生洋行。

各大小藥房均有出售

諸君欲得以上魚油之小冊。即往新嘉坡葛羅有限公司領取

叻報附張

壬子年十月十九日拜三

專件

南洋中華總商會章程 四續

第七章 會費

第十二條 本會開辦經費即以所集捐款支銷所餘之款即撥充本會教育之事業

第十三條 凡本會之會計人款出納均分爲經常特別二項每學期之決算案均于前定之其預算之草案于常會後定之

第十四條 本會之入款以會員年費或定額之捐款爲經常款以職員入會費及其他一切無定額之捐款爲特別款

第十五條 本會之出款以會內所支之款爲經常費以其他一切活支之款爲特別費

第十六條 凡特別費支出較鉅者必經全體職員會或評議會之議決

第十七條 每年于學年之終應將出入款項數目分列四柱刊印信錄分送同人以示大公

第十八條 本會租賃洋房一所以爲辦公之地

第十九條 設治事處于會內凡治事處各職員治事者皆集會于此

第二十條 設議事處于會內凡評議會諸會皆集會于此

第二十一條 設辦事處以存儲文牘簿記之類

第二十二條 設招待室以招待外埠之議員及賓客

第二十三條 設會計處以司理財政之地

第二十四條 設職員住宅以備職員之住宿

第二十五條 設丁役室以備丁役住宿

第二十六條 設印刷所以備印刷文件之用

第十一章 附則

第五十條 以上各條經會員多數及職員全部提出改正案不得開大會改正之

第五十一條 以上各條其中應辦事件詳列另可

第五十二條 治事處應以本會部長及各科幹事員組織之

第五十三條 治事處應以每星期五之下午三時至五時爲常會

第五十四條 如有特別緊急事件正副總理本部長得隨時召集各科幹事員會議如總理及部長不在總會時得由特別緊急事件

第五十五條 治事處常會或臨時會先一日必由庶務科幹事員函告各科幹事員

第五十六條 治事處應開會時各科幹事員如因特別事故不能到會者應于開會前函告部長請假

第五十七條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

第五十八條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

第五十九條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

第六十條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

第六十一條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

第六十二條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

第六十三條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

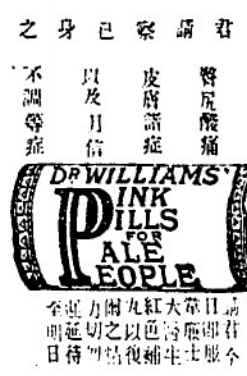
第六十四條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

第六十五條 治事處應以非有幹事員半數到會不得開臨時會

轉弱爲強



世有多人因身體衰弱於工作胸膈鬱結一動作即覺疼痛且時覺背痛頭疼心怯膽小飲食失其功用辦事無力行動乏趣思此種衰弱之症者其困苦爲何如也然幸有濟世良藥服之可立見功效其藥云何即韋廉士大醫生紅色補丸是也此丸能生新鮮稠濃之血使服之者得生新力使其肌肉強壯筋脈有力且能驅除風濕骨痛消化疾病而得安樂之境男女老幼服韋廉士大醫生紅色補丸而獲奇效者不知幾千萬人以下所列數年前因公事紛繁勞成疾致患頭痛之症夜不寐胃口失調身體日漸羸弱於是驚怖萬狀恐將變爲不治之症服韋廉士大醫生紅色補丸而獲奇效者不知幾千萬人以下所列數年前因公事紛繁勞成疾致患頭痛之症夜不寐胃口失調身體日漸羸弱於是驚怖萬狀恐將變爲不治之症服韋廉士大醫生紅色補丸而獲奇效者不知幾千萬人以下所列



韋廉士大醫生紅色補丸之功效凡患貧血、衰弱、神經痛、風濕、骨痛、頭暈、目眩、心跳、失眠、胃口不佳、消化不良、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不良等症，服此丸無不立見奇效。此丸能生新鮮稠濃之血，使服之者得生新力，使其肌肉強壯，筋脈有力，且能驅除風濕，骨痛，消化疾病，而得安樂之境。男女老幼服韋廉士大醫生紅色補丸而獲奇效者，不知幾千萬人。以下所列數年前因公事紛繁勞成疾致患頭痛之症，夜不寐，胃口失調，身體日漸羸弱，於是驚怖萬狀，恐將變爲不治之症。服韋廉士大醫生紅色補丸而獲奇效者，不知幾千萬人。以下所列

韋廉士大醫生紅色補丸之功效凡患貧血、衰弱、神經痛、風濕、骨痛、頭暈、目眩、心跳、失眠、胃口不佳、消化不良、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不良等症，服此丸無不立見奇效。此丸能生新鮮稠濃之血，使服之者得生新力，使其肌肉強壯，筋脈有力，且能驅除風濕，骨痛，消化疾病，而得安樂之境。男女老幼服韋廉士大醫生紅色補丸而獲奇效者，不知幾千萬人。以下所列數年前因公事紛繁勞成疾致患頭痛之症，夜不寐，胃口失調，身體日漸羸弱，於是驚怖萬狀，恐將變爲不治之症。服韋廉士大醫生紅色補丸而獲奇效者，不知幾千萬人。以下所列

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事 茲將本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事 茲將本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇

示 大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事 茲將本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇

示 大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事 茲將本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇

示 大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事 茲將本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇

示 大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事 茲將本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇 凡欲承充者其票當于西一千九百一十二年正月廿九號禮拜五即華十月廿一日中午以前投交大醫生官字樓以憑選擇

2, Finlayson Green, Singapore.

鳴鶴先生詩集

總代理人明嗎也洋行披露

中華民國元年八月六日

英一千九百一十一年八月十一號

大日本東京日本橋區橫山町
平尾建也老舖
花露水
製渡本舖
石叻羅敏申門牌三十號
日本藥材店均有發售

司公器機衣縫家勝

出各處勝家之行店



將此號號請君可以查

銀交先用無

英一千九百一十二年四月三十號

三寶瓏巴勝尼勃通

新嘉坡士姑律門牌廿一號

巴城力士城門牌廿四號

西水士南卑里丹

逐月提價實金之法或減價詢問下列之寫字樓便悉

其將此機器任由 諸君察閱及查明本公司所定卡利利便知有

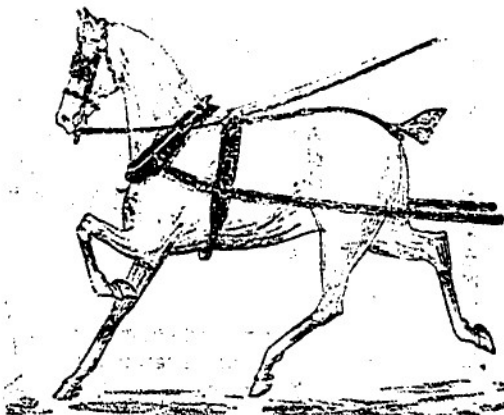
不勝其上品者 諸君欲之則可以前來本號本公司中本公司書

或逐月出題實金在于市上買出最廉之機衣縫勝家以 諸君

得勝家縫衣機器天下皆知誠球第一此種機器可以現銀交易



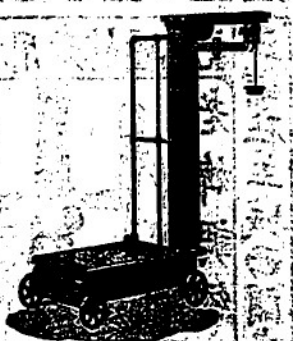
角二元一寸一
角四元一六寸一
角八元一六寸一
角四元二寸二
元四半寸二
元六寸三



小 中 大
元八十五 元二十六 元五十六
元五十四 元二十五 元四十五



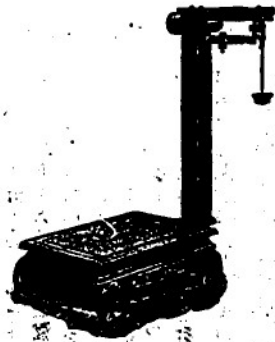
元三十四寸十二
元三十五寸十四二
元四十六寸八十二
元三十七寸二十三
元四十八寸六十三



元五十八磅五
元四十七磅二
元三十五磅六
元二十四磅四



元三十二寸八十
元八寸四十



元四百一磅千二
元三十八磅五千
元二十七磅二千
元六十五磅八百
元五十五磅六百

號二月十年二十一自九千一英
啟隨司公直里然



請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀
色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均
用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首且百年之久其味第一香濃
此佈 一千九百一十一年元月十三號

總發行洋利義人售代權

售出酒密



德德平均能販運此佈 聞

一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行啟

售發酒池國為標蜂上頂國法



敬啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒清香郁味厚異常飲之誠可令人
長血氣壯筋骨悅顏色妙味無窮今市上所有
萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐中之妙品
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售
諸君光顧請細認蜂標頭為記並細辨香味方
不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早 移玉
惠臨購買為幸
大英一千九百零八年正月一號
明鳴也洋行謹啟



明鳴也洋行啟

知須症咳

敬啟者本醫生大寶利所製之
藥水肺油能治咳嗽氣喘等症
醫治喉症及能補肺氣血潤肺
院藥最為靈驗口諸君有患染
症者請早購服此藥可立癒
也此佈
PATERSON.
各藥房均有發售

一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日

華芳影放
大細芳

本號現購此這機多甲得與
西人化驗家考究精微深得其
術而妙故特設一機聘請超
等名師設名皆工精巧所用
藥品專挑上等所製之相無微
不致精巧異常至能變各等中
西服裝均備諸凡像影雜雜
自能投手其平也 諸君光顧
格外相宜請早惠臨此佈
設在水仙門大馬路門牌一百
零二號電話一千零五十五號
辛亥十二月十一日
本主人啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙蘭頭牛乳共有三種 第一
生牛乳乃蘇維標 第二製煉牛乳乃紅標 第
三凝結牛乳乃金標 此等牛乳包保確係牛之
乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購
源振興 長裕 衣巴加奧連 安樂公司

囑士拿屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士

兄弟新屋 奧拿拿里水池均有行用 諸君欲知

價值請向本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

啟者生皮巴里士島糞包中有純糞五十四
仙此種鳥糞多用于西州府及澳門各處
園與種植等物價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟
告 廣 司 公 啟 華 力 得 實 島
麻六甲

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
天喜堂商標
正舖在羊城西關光雅里

老牌調經丸
味一沽獨敢安全萬非若

九經調牌老日故授傳牌老之府王親某都京自得方此
吸肥昌周叻石佈此快無上付期休加照費郵票光準各洋南

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛 一治假孕非孕企頭暗病
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤 一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後肚痛
一治一月經來數次多少不一 一治血山崩漏流血不止
一治行經肚痛大便閉結 一治產後瘀血未清
一治經年閉 近月閉 經 一治白帶赤帶日久
此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女婦女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日服之能調經種子之金丹也每瓶收回工料銀一元
勿誤認調經丸之標記為子之金丹也每瓶收回工料銀一元

各埠代理名列

京都馬市街佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生 廈門鎮邦街太乙號
現州嘉祿樓廣益號 石叻馬交街周昌記
大吡叻福祿街廣益號 檳城大門樓廣生號
吉隆坡五枝燈恒泰號 澳門木橋街如意號
佛山潘涌里其芳齋 省城關前街廣成號
宣城城 題前日升號

原准商標人不得冒效如違本舖查究

此丸石叻在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日

本堂主人謹啟

三品酒發售



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來港發售其酒係白頭式發售有年沽飲者莫不稱美其酒與眾不同近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本行招牌之內有小紙有頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告
民國元年五月三十號 明鳴也洋行謹啟

名號樹發售



啟者本行所發售之樹標名號其酒係白頭式發售有年沽飲者莫不稱美其酒與眾不同近有無恥之徒假冒本行樹標名號以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行樹標名號酒者請細認本行招牌之內有小紙有頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告
民國元年五月三十號 明鳴也洋行謹啟

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿標 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿標 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿標 每箱價銀三十元
日恒八兩一百四十庄紅印金鹿標 每箱價銀三十元
民國元年五月三十號

日恒自辦紅煙發行

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
General agents for building
plans, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
14, RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TEL. 1022 & 1023.

啟者前辦任工部考察局地 民國十二年有執照開設地 坡老巴剎邊角頭一即那巴士律門牌十四號德律風電話一千二百八十六號今與人租賃(即舊圖)地 估價 工 干的力 即承造大小樓房 屋宇土庫棧等不拘多小價廉 從廉 諸君光顧請外歡迎此佈
民國元年六月七號 廣成公司謹啟

電車有限公司公告

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車往各段道路之時刻列下
第一段由丁德起至石叻門止 頭班車每晨六點半由丁德起開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜十點五十分由丁德起開行 十點五十分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過忽勿里芝律及勿撈十嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一輛來往 每夜十一點一十六分尾班之車由牙籠開往電車公司經過忽勿里芝律及勿撈十嗎沙律
第三段由丹戎巴葛起至勿撈十嗎沙律止 頭班車每晨六點半由丹戎巴葛開行 六點半由勿撈十嗎沙律開行 尾班車每夜十點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點二十分由勿撈十嗎沙律開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過忽勿里芝律及勿撈十嗎沙律
第四段由勿撈十嗎沙律起至巴耶里止 頭班車每晨七點由勿撈十嗎沙律開行 六點二十四分由巴耶里開行 尾班車每夜十點二十八分由勿撈十嗎沙律開行 十一點零四分由巴耶里開行 以上之路每八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過此時則每十五分鐘有一輛來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由勿撈十嗎沙律開往電車公司經過忽勿里芝律及勿撈十嗎沙律
五點二十四分 尾班車每夜十二點二十四分由勿撈十嗎沙律開往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號 電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

啟者特字通知香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十一年正月十四號 代理人納施士多巴尼啟

白告名馳下天乳牛公企

啟者本公司之牛奶係由英國最著名之牧場所產其牛奶之質極其純潔且其色澤極其白而滋味極其香甜此牛奶之質與眾不同且其價廉物美諸君欲買者請向各埠之牛奶店購買可也
西一千九百一十一年正月十四號 企公牛乳天下馳名廣告

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



式水管 磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十一年正月十四號 代理人納施士多巴尼啟

啟者特字通知凡連埃蘭施崗有限公司之勃蘭英國灰磚每桶實重三百七十磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰磚所製之磚 光面磚 各

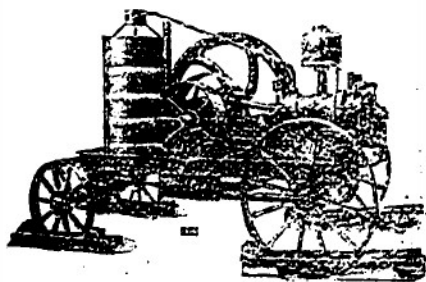


See that the MILKMAID Trade Mark is on every tin
Largest Sale in the World
西一千九百一十一年八月廿七號 企公牛乳公司主人白



美羅

車之動自以可力火用乃此



美士漢

車之動自以可酒火用及油土用乃此

啟者特字通知本
公司備有照此圖
之車出售及各款
超貨機器 鼎
抽水機器 掘
穴機器 車路鐵
軌并各種鐵器
諸君有欲採購者
請 玉臨本公司
面商可也此佈
英一千九百一十
二年十月十六號
新嘉坡柔乃直仁
振尼亞有限公司
啟

酒金功補國救金

SOLELY MEDICINE
(BARK AND IRON WINE)

此酒之功用
能治男女氣血虧損精神困倦筋骨痠
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯
等症長服此酒能補血及婦科月經失
調或產後血虛諸症人愈久補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益氣補血更能
治諸虛百損之疾補人飲之能溫和子
宮發顯肥體永無疾病相侵本局開創
經三十餘載歷來不惜工本誠心煉
製水藥酒藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德君醫生保存赤心無論內外新奇難
症請診視藥到病除者不勝枚舉同
聖安機免謝後倘蒙遠近新到本藥房
選自富裕外從廉此佈



BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE

白告司公限有也嗎明

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

英一千九百一十年正月十三號

請認明商標為要此佈

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

以上各香水分發大罐小罐多款在于



此乃尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味真為上品
奇香



宜片一乃士丹宜香水

有二款一乃士丹宜香水一乃士丹

坡所製士丹宜物特相同而宜士丹共

士丹宜香水乃上品香水其味真為



啟者特字通知本坡德國之加呂士丹香水之精夫為最
及宜公司所製各香水真為

告廣售發乳牛鮮品極



不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販賣人即直噴華及子有限公司謹告

啟者特字通知 諸君均須認明此標之生牛乳此標牛
凡屬四州府王家醫院及馬來由土服各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啟者特字通知本廠新設
在巴實班讓內有各款
樹乳器具如車輪手車
乳器具如車輪手車
打車輪各款乳能造之
輪值極廉伏望諸君是
必試用本廠製造之物
知其美如欲採購即時
大英一千九百一十二年
三月二十二號
坡巴實班讓新設

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

酒池蘭萬國法正

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

此酒之功用

奇奇七十老人戒除四十年老癮

今之時代 正屬放煙癮之時代 登猶是臥床 吹笛竹 研究油煙之時代乎 以煙癮中 人 亦必以欲出洋 取諸國之藥 無如茫茫烟 海 未易回航 其中或因不得其藥 意存觀望者有之 或因 不得其法 既而吸者有之 此種癮 固不必身處局中 始能戒 惟昔有友 能除老癮之辛 則又殊堪罕聞 友 為客籍人 年近七十 南來四十餘年 染烟癮者四十載 存此世 血氣日衰 致令骨瘦如柴 面黃似紙 自分此 生無幾時 時時哀 彼當七八年前 即在煙癮 本甘蜜胡椒 固理事 迨至今春二月 調來柔佛 管理何埠南樹乳園 五 月間 聞成水坡瑞記公司之復權強國戒烟丸 四處銷流 戒 除其 姑購試之 萬不料頓年重獲 竟能一旦屏除 從此體質日強 精神日長 當向人津津樂道 名此丸為戒 金丹 銘感之深 非言可喻 此事係保其耳目 特為之登 實刊佈 借期界之僑胞 如有懷疑 請勞玉趾 僕願詳陳 吾友戒癮之歷史 以示非虛 謹此佈告

中華民國九年八月十日 羅敏申律衛生院何埠南樹乳園 啟

金雙牌白蘭地酒

夏秋間人每以疫癘死者不可勝數 復原由因無其藥 可治近來發明一藥極其靈驗 凡件禮藥在以上海所設時 疫醫院用之 頗著奇效 此藥與法係用法國國年馬藥廠之 金雙牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國藥材精製而成 鑒以手搖勻即可施用 此酒已歷二十餘年 為各醫生及 品評家所信用 不但加以補益 可治疫癘 平時常飲 飲 亦能生發陽氣 而禦寒邪 諸君幸勿誤 非衛生家所宜 購備之品耶 上海江西路念五號 萬泰洋行啟

西一千九百一十二年元月二號

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理 及客貨生理等項 將代理之各輪船開列 露加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經 過爪哇地來 麥雅輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次 美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力 多美基中佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日 本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲南次

MEDICAL HALL

告廣丸藥利治淋專製新



Gonosan
TRADE-MARK
(HAWASANTAL-RIEDEL)
Dose: 1 capsule 4 or 5 times a day after the meals.
Price 2/6

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出 其藥服即止痛散膿久其效驗顯然 其病即愈有病者請試服之當知此藥 之利為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式 嵌地鋪地花磚此磚在叻無人 能與本公司所製此磚十分堅固 而製此磚之廠坐落蘇宜律門 牌九十四號德律風一千一百十 七號總寫字樓設在勿基門牌三 號此佈

英一千九百一十二年三月十五號

漢卑尼施閣磚公司謹啟

O.T. COMPANY'S KIA-ORA Sarsaparilla

TRADE MARK

A Refreshing Drink

"KIA-ORA" Sarsaparilla is derived from the TRUE Sarsaparilla. It has proved so satisfactory as a Cordial and as a Blood Purifier and Nerve Tonic that it now bears the reputation of being the best Sarsaparilla drink in the world.

For Health and Nerves

One of the finest drinks for purifying and enriching the blood, giving one energy and building up a run down condition of the body.

For the Complexion

Pimples, sallow skin is due to impure blood. Half a wineglassful of this Cordial taken daily will quickly clear your blood, and pimples, blotches and sallowness will give way to a rosy, healthy complexion.

A Palatable Blend

A little O.T. with this Sarsaparilla makes it a most palatable drink.

A TRIAL BOTTLE CONVINCES

After one bottle you will find, as thousands of others have done, splendid results follow its use.

O.T. COY.'S OTHER CORDIALS

O.T. Lemon Squash	Raspberry	Cloves
Lemon Syrup	Yanola	Green Ginger
Lime Juice (Dry)	Phosphate (Orange)	H-y Filters
Lime Juice (Sweet)	Phosphate (Cherry)	Quinine
	Peppermint	Quinade

VICHY CELESTINS

啟者特字通知本公司出產威芝(譯音)水此水乃是山泉泉水久 已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利 小便能醫治諸症之症及因此乃天然活水可操人之肝病醫士 常言威芝能治各症便之漸漸痊癒而更極宜於熱地當以此水和 酒時能除酒中之損害而此威芝水分三種 第一種名曰威芝 第二種名曰威芝 第三種名曰威芝 第一種及第 二種能用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲寄沽抑或大 宗購到本公司採購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號

牙宜發公司謹啟

大英及海面保險廣告 ○啟者特字通知本公司明曉也有限公 司現已定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有 有項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌 諸君欲詳 知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

新嘉坡有限公司謹啟

啟者本公司之旗標牛奶由英意兩國合辦不惜重資聘名師治製 味純質美製成宜為老少衛生益精補血誠大然食品之至寶也 有 治諸之功無酸燥之變凡居家舖戶均適於用小孩作餅其功尤偉且 價廉物美本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標 白 不致誤認恐遲遲未及通知是故特登報佈告

英一千九百一十二年七月十二號

英意牛奶公司謹啟

啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門 牌五號本公司之生理乃是代人估定地價 拍賣地段及受人與富及拍賣家業等物若 有人付託料理產業及代收房租等事俾有 精明書記能妥辦本公司內每禮拜均有拍 賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也 此佈

大英一千九百一十一年十月廿六號

一三 經各公司拍賣館謹啟

什貨

浮羅粉麵白椒 山口洋 勿里洞 文島 叻甘蜜	麻六甲 實勝越一號米棟 歷一號 爪亞一號 叻一號	二號 上等冬粉 寶勝第一號	納閣 安汶坡丁香 安汶坡荖花 少荖花 荖奈只 每笨八十粒 每笨一百一粒 在壳	●巴東廿支烟 ●泗港廿支烟 樹乳 蘇欵士蘇一號 蘇欵士蘇二號 蘇欵又三號 蘇欵又四號 蘇欵檳榔第一 宜勝越日落洞 坤甸日落洞 納閣日落洞 暹羅紫梗 暹羅水竹皮二號 ●碩莪殼	麻六甲上中碩莪殼 麻六甲中碩莪殼 麻六甲上小碩莪殼 麻六甲小 上幼丕 麻六甲幼丕	檳城中碩莪殼 來味連羔丕 峇釐羔丕 椰肉岩簾 坤甸 加那
-----------------------------------	---	---------------------	---	---	---	---

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 九 十 月 十 年 子 癸

匯票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元八七五
	今日掛牌一百元值	十元六二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元八七五
	今日掛牌一百元值	十元六二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十一元半
	今日掛牌一百元值	十一元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十五元七五
	商人三十日期票	六十七元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人二十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
匯里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十一兩

各埠輪船入口

海龍	吉連	鼓獨	那惹沙勝	鴨叻士	勝加	新加	諾里街	峇里珍	莫里目	明結荒	福生	孟律	雙春	里毛羅	豐茂	花旗	徐庶	吉生
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
由彭亨起程	由吉蘭丹起程	由暹羅起程	由越坡起程	由文島起程	由日里起程	由占卑起程	由麻坡起程	由班呼起程	由大年起程	由倫敦起程	由香港起程	由神龍起程	由汕頭起程	由英屬起程	由汕頭起程	由歐洲起程	由汕頭起程	由加吉打起程
約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到	約二十四日到
實得力洋行	實得力公司	常	順盛號	明馬也洋行	德利士	實得力洋行	遮旦弟利士	實得力公司	巴智申洋行	直實得洋行	遮旦弟利士	仰和公	棉示必洋行	和豐號	實馬也洋行	明馬也洋行	實得力洋行	往香港 上海 日本

輪

丹戎峇釐	亞尤知也船	二十日	下午二點	明馬和洋行
丹戎峇釐	亞尤知也船	二十日	下午二點	明馬和洋行
麻六甲	亞尤知也船	二十日	下午二點	明馬和洋行
麻六甲	亞尤知也船	二十日	下午二點	明馬和洋行
勿倫	亞尤知也船	二十日	下午二點	明馬和洋行
勿倫	亞尤知也船	二十日	下午二點	明馬和洋行
芙蓉	亞尤知也船	二十日	下午三點	實得力洋行
芙蓉	亞尤知也船	二十日	下午三點	實得力洋行
麻六甲	亞尤知也船	二十日	下午三點	實得力洋行
麻六甲	亞尤知也船	二十日	下午三點	實得力洋行
檳榔嶼	亞尤知也船	二十日	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	亞尤知也船	二十日	下午四點	莫實得洋行
香港	亞尤知也船	二十日	下午二點	義利洋行
香港	亞尤知也船	二十日	下午二點	義利洋行
上海	亞尤知也船	二十日	下午四點	協榮茂
上海	亞尤知也船	二十日	下午四點	協榮茂
峇龍	亞尤知也船	二十日	下午四點	協榮茂
峇龍	亞尤知也船	二十日	下午四點	協榮茂

○前途來電云 英國正郵船一艘定於本月十五日由高浪發程來叻定於本月廿一日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 西貢 等處

○前途來電云 法國正郵船一艘定於本月十五日由高浪發程來叻定於本月廿一日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 西貢 等處

船

○前途來電云 法國正郵船一艘定於本月十五日由高浪發程來叻定於本月二十日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 西貢 等處

○前途來電云 英國正郵船一艘定於本月十五日由高浪發程來叻定於本月廿一日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 等處

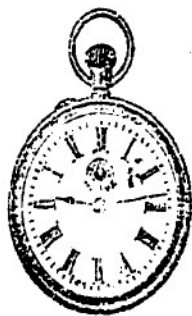
附

行

本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

諸示船期 ○敬告者茲本館之報按日必將出入
各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告
使人周知以便招接載運不無補益齊爲利便之舉但本館因
事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公
司行號如遇貨號出口之船某日展輪解纜得自定期時先
察船方示知俾本館得以便照登某日附貨搭客者自可先事
知自無後至之慮不費之利 諸翁之樂從也此佈
將來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能刊列其遲
本館排字已完則不能照錄公候下日始能刊出尚祈見諒
此佈 聞 本館謹啟

羅士谷著名時表發售



此款時表
可以常行
甚准及每
時表可以
保其不悞



此圖乃是標頭



此款時表
乃是各埠
商店均有
發售製成
白銅與銀
與金三款



本公司代理在實得力
及四州府及爪亞等埠
發售此種時表本公司
寫字樓設在海實得力

有緣大酒店之E字房

英一千九百一十二年

九月三號

代理人威呂
及衣拿爾啟

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

良	楊
藥	耀
有	宗
九	先
種	生

花
郎
須
知

花柳之症傳染無窮市上醫藥醫者雖多有名無實難得靈藥食
花柳之症傳染無窮市上醫藥醫者雖多有名無實難得靈藥食
也余醫多年所見用藥所醫者心莫不忽故特專心研究中西妙藥
貴道宋是親自監製花柳各症內外藥丸膏丹男女老少強弱藥
能解金無耗神之苦傷身之弊如有妄用別家毒藥隔遠年近日堅症
能解金無耗神之苦傷身之弊如有妄用別家毒藥隔遠年近日堅症
爛脚疳疔痛腐爛爛各症藥到思除遂速便解醫醫症中外
第一家花柳之聖藥也凡有痼症內服外治的當批明丸藥取法與
各症用藥各症藥到思除遂速便解醫醫症中外
本堂理症一撥有斯症不妨一試方知本堂非常丸藥確實諸
先生荷信真典也

此丸實驗三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元搜毒並無
 酒色傷身之弊專治疔毒瘰癧便毒橫痃疔毒餘毒未清新症
 舊症花柳毒癰爛疔毒重各症藥到病除即愈每樽九服二元

專治花柳受毒，創流黃白濁症，尿道損傷，尿口痛，龜頭紅腫，酒濕熱毒，傷精沙淋，血淋，五淋等症。此丸解得法，服過斯丸，包無變症之患。輕症一樽全愈，服多解毒正氣，每樽兩服，每樽六角。

此水入口香穠正氣搜痰水
移過身各部痛或消或腫時常復發花柳瘡毒堅握肉腐爛手足
軟等症藥到限日止痛消腫包愈每樽連服六日銀二元半

此藥粉專急收花柳疔初起芒莖將穿勿用芒莖久不墮口花柳
痛腫腐爛極重之症限用一料包保全愈生疔症重限日包保全愈
每料五大元

此丸專治花柳初染受毒，宿娼妨道，因食之，凝血生毒，濕熱大小腸結毒，痔等症，服風下血等症，如宿娼結毒，藥兩服六角。

此膏中外第一專治外科諸癰疽腫痛輕重大小各症漏竅料爛腳下
疔瘡火腫各症止痛拔毒生肌百發百中之妙藥有此膏無煩肉
每兩七角

此散用中藥上藥製成專治癰疽乳巖芒莖癰疔毒癰脚爛肉瘡
科久不埋口遂爛必合外科各症去腐拔毒無不立刻埋口妙藥每
料銀五角大樽壹元

此藥水獨出心也每樽銀二角半
諸般輕重大小症症症面抹當面好確實醫藥王一膠也每樽銀二角半

理腎主藥精補血口白濁久流夜夢遺精心腎不交腎冷精寒陽事不舉虛而不久子嗣難登腰膝疼痛腎虧等症斯丸生精補陰壯陽降火久服不虛種子衛生妙藥也每樽壹元

分售處
小坡廣源堂
吉隆坡盧同濟
庇能中法藥房
暹羅廣州商店
吧城三昌公司
泗水三昌枝店

功馬大路
會豐商店披露

壬子年八月初七日

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其自腐則須用柔尼來瑪 Jodanite 此物可以保守木料

若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此采尼米

造而勿用鳥油如是則此樹可保免被白蟻及他種之毀壞樹乳樹之皮若能利用此柔尼來適漆之可以速于再發

諸君採購柔尼來透必須認明勿悞購假物此物可

赴新嘉坡多及柔佛美公司慕娘公司 吉隆坡霸施夏

巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

學子隨

閩
粵

牙直利有限公司敬啟

批是總所請現州全島徵收電報一事係屬要務自應由該處
便交通候行交通司妥籌辦理特咨知照可也

南洋

暹羅時雨 ●暹羅近日連幾大雨高麗吉地方河決田
高十尺樹老於農事者六本年得此吉象禾蔬可望豐收預計本年
收穫後出口米石可達六十五萬墩是以昨日國民咸欣欣然言地
價豐年云

巴城代表舉定 ●巴城代表之選舉先推定十人有爲
補出國民捐者投票日昨業已在商會開票其各人票數計限如
蘭八百四十八票梁炳豐三百四十六票王火蘭一百六十八票
作丹一百四十六票梁映堂六十八票陳俊臣七票李錦輝八票
多數梁蘭蘭君爲當選代表不日已將前途開闢君在巴市董事
錄報有年且未光復極力鼓吹革命厥功爲偉故被巴華公推
重之云

實品違華僑近狀 ●實品地處叢樹小地華僑無多風氣未
開團體未結自本年仲夏經柯叔游林初來林持綱未得影響甚微
設立華僑公會後愛國之心始有發現今團體未固僑情未洽一時
未能電達總會立案後每月特開職員議事會二次而僑情始漸融
審辦理始漸就緒近擬於十五日後開公父上海總會註冊有案
與各埠公會一致進行又月前由公會職員召集該國民捐事初業
僑費或計收捐約有千元現未發表俟政府指定收銀處即爲盡
或交南洋總機關代爲調查政府用聊表國民愛國之忱若僑情
日公決又議欲設立閱報報社一所以開風氣時囑國民愛國之思
神經日前立字向求華民政務司處註冊幸獲批准俟英十二月二
號再由柯叔游林初來林持綱宋得勝四人等持怡保華民政務司
處註冊冊即可開辦矣

為元銀幣政府國民可以納稅抵債以故流行五十年民
國初年政府發行四萬萬元兌換銀幣其兌
換內用現銀以換在小款中為最通用之物中國產銀最富且交易
又向來用銀幣可仿此種兌換銀幣不唯可以救濟財政且可同
結一般人民之愛國心等語大總統已交財政部酌量採用矣
科布克復後之佈置 ▲科布多現已克復大總統府
日城再行事宜一令輪船往來科布多辦事長官並督辦後事
官亦有臨時調派一令如欲投誠一律赦其既往(一)科城
商民損失查明由政府賠償(二)所有各處軍隊一律裁撤歸還
同一先由部撥二十萬交輔王應用

外交

美國承認民國之先聲 ●駐美外交代表與國務院前會
電致國務院謂美政府對於民國已有承認之態度政府得電後當由
外交部傳大總統令電覆代表令其再囑美政府轉達致謝之意
昨政府又得代表電謂美政府即專電美政府致謝之意並
力為聯絡昨日美政府會議承認一事當關於俄國南北統一後
種種政治現象詳加討論其結果決議一先提出承認宣言刻已預
備一切正式發表為期當必不遠云云大總統接電後當即交國務
院轉達即核議辦理並派代表等事故星期一(一)各國務
員特開會議討論總理遺囑並議定辦法二(二)關於承認前省
一防範破壞現在美國既將正式承認此大好時機不可再有錯
過應加意防範破壞至防範之方法先內而後外一面通電各省督
將美政府之好意無如何當竭力維持秩序以免外人藉口
致生變端一面密囑京內外有勢力之報紙詳述民國安穩之好現
狀以動各國觀聽(三)關於承認時者(一)歡迎之儀式暫成外交
部考查各先走國成例從優辦理一切儀制須待特使(一)贈與
與招待由大總統代表四萬萬國民正式作書致謝並派代表赴美
及聘并須贈與物品以誌紀念招待來使禮節手續由部另訂
中興邦交 ●舊金山領事黎榮耀昨電報告陳備海行費
會擇地時美政府命約各國領事升中華民國國旗鳴炮致敬等情我
政府以美政府此舉實承美之先聲其意至堪感佩特電美代表
表謝美政府代表並謂俄外相沙氏赴美宗旨不明既我政府
特電駐美代表詳加訪查業已將第一次四電報告美代表對於
俄使庫倫一事不謂然此次沙氏來美美人對之現狀頗為冷淡
云

中美德果聯盟否 ●中美邦交向無惡感此次共和政體
成立美人較他國尤表同情最近共和諸省上議員多令加聯實
從議取消限制華人入口之禁令此最足為中美邦交日益親密之
表證德自交還膠州問題發生以來亦有漸趨親密之勢其議院
副議長大東來與總統會晤時談及治後子是中美德聯盟連
成一問題足以供外交界之研究哈爾濱文報昨已著公社編
井引出塔及下拉特報亦有此問題其論謂三國友誼利益上亦
不啻于何地而起衝突德中國之建設實為聯盟之阻碍而於國際
之關係上亦受莫大之影響云當局者遂旁觀者清言念前途能勝
股操

留學股款 ●敬告者清瀾閣港林君啟生黃君卓如代表
南來月前在現州館開會與商籌股款各舉舉股為公正副財政員嚴
望身身未敢認此意然思難再四事關桑梓不得已勉為其難
中接清瀾閣商學籌辦處函寄現在在工作水陸均與凡事非財不辦各
東商認之從先股股將作以便陸續進此并

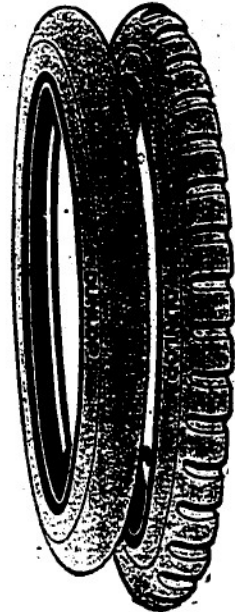
中華民國十一年一月廿五號 馮鴻烈 永吉安 啟

工部局告白 ○敬者茲本局所估一千九百一十三年本
坡工部局內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明
立備其冊現列出存於本局寫字樓內以便稅之人除禮拜外
每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千九百一十
二年利未月十三號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在
本局寫字樓內會集以便聽取稅之人來訴所估之價或有不公
之處否則逾期即將其冊封結凡陳訴所估門租有不合之處
者務當於其冊所定案會之日至少十四日之前付寄前來通知或
至是日前來當面訴明以便將冊再行更正均無不可特此佈告
英一千九百一十二年十月廿四號
新嘉坡工部局司理人波凡刺士奉命謹啟 乙

工部局告白 ○敬者特此通知茲照一千八百九十六年
第十五章之三十五條及三十七條及一千九百零年第十章及一千
九百零三年第三章及一千九百零六年第十二章及一千九百零
七年第三十七章之律例施行因本局在新嘉坡中央地段
即第二段人員陳君瑞福至一千九百一十二年十二月三十一號任
滿告退故定於一千九百一十二年十二月十號即華十一月
初二日在本局之寫字樓內再行公舉局員一人以代其任其投票
時侯定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票
之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給
一紙然照定之律例凡入票之人如欲公舉局員須以有價租
稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一
千九百一十二年十二月二號以前付交工部局寫字樓然該
南人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲領公舉局
員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總辦當於一
千九百一十二年十二月四號拜三由下午二點鐘至四點鐘在本
局寫字樓內開會聽取凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果
有不合之處否以憑核辦特此佈 聞
英一千九百一十二年十一月五號
新嘉坡工部局總辦夏里里謹啟

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

敬者特字通知在干本坡經已探得上品天然生就
之溫泉特將此泉製造各種礦泉水此泉皆由歐洲
著名化學師驗過水中所含之質如下所列者經已
驗明與天下馳名在干歐洲最盛之天然溫泉無
異此水根本原不絕其源無論何處之質十分珍
貴其最要者係在熱帶之區因此地時有瘧疾之
疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種
乃係淨水有種乃係礦泉水名曰我國(Minnon)
此水供人飲料十分安妥 諸君欲購此水者可向
亞細亞兄弟有限公司安樂公司初不夏鳴勿羅
威申士多或到基門牌十四號本公司即振興
號採購可也此佈
茲將化學師化驗溫泉之憑單登錄
此水光而且潔 微有鹽質 水內并無生之
乃係完全上品之水 經將水中鹽質細查察
到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并
無下列各質如 鈉 鈣 鎂 礆 氯 亞
質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質
有則必能驗出 此水清潔 供人飲飲及洗滌
均甚平安
英一千九百一十二年十月廿三號 己



丹路之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易
磨此種樹乳輪為環球公眾所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意德豐里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司

瓜拉南基及吉隆坡施夏巴公司 麻六甲心拿美公司

吉隆巴智申公司 網略羅呂底里奧慈仁公司

新嘉坡 小坡二馬路源和興號 大坡松柏和源和興號

新嘉坡 新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及

不易磨此種樹乳輪為環球公眾所購用



大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹路樹乳有限公司謹啟

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No. 160.

Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENTS THROUGHOUT THE EAST.



敬者此標為蘭池酒乃係本公司專家代售他家不
能混冒此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係
上庄之酒取價廉服不但坡中之西人公館商家軍
營銷流甚廣其幸橫城麻六甲甲亦甚流行凡諸士
商延宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可
想為此廣告本坡 諸士商等無論何人如有欲試
此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒辦一試
便知以上所言均非謬妄也 諸君如欲採購請到
本公司面商是幸特此佈 聞

號十月七年二十一百九千一西

啟司公和廣人酒池蘭為標鳥售代家專

嚴泉茶庄各色名茶平沽

老舖創設廈門打棕街分設實叻暹羅街親赴武夷自置名樹選各庄奇名色種運及加工揀選精心焙製裝配來叻發售各埠向蒙 顧遠欣迎讚賞不替是以銷路日廣遍叻馳名歷今三世精益求精茲將換擇選野廣舖面仍在源順街門牌二百四十三號重新整頓用廣招徠本號志在擴充竊圖傳播美食目前之利將辦各色種茶開訂定本月初五日起至廿日止先取大所以後照原價八折至禮拜一日起收九折以茲之雅意其餘斗茶在外放此佈告屆期請早 光臨為禱

資本號種茶係做精心研究天時地土人工均臻其美所以氣味清香迥殊他家曾經賽合品評獎給超等牌匾並特解煩止渴兼治四時不順等症早暮常飲清心明目且有裨益衛生飲者 諸君請嘗試之便知言之不謬也夫敝前有開辦信局經有數年回音捷速異常概承 僑胞所深許嗣因秋光復未平內地紛紜恐有滯寄之虞乃將收信一途暫行停止備函 同胞幸察信接續推遲乃安茲續辦專收唐山各處銀信兼理滙兌但叻叻皮生理本營茶葉所有兼理滙寄者意為公利便僑胞起見凡應貼水工資概由格外從廉以表寸衷合併聲明此佈

廣 告
新嘉坡中華商會催收年捐廣告 ○敬啟者本會徵收年捐章程
第二二期內載每屆冬季將行投票選舉之時各會友年捐如尚未交
者例應失其選舉之權經本會照章辦理在案查本年冬季大會
公議訂定陽歷十二月廿三號即陰歷十一月十五日為本會開票
選舉第八屆職員之期所有徵收本屆年捐訂定陽歷十二月七號
即陰歷十月廿九日截止以便先期刊印名單分派選舉票特登
報通告凡我各幫會友本屆年捐如有未交者務望儘此陰歷十
月廿九日止速賜交清俾便彙齊各會友商號芳名刊印名單分派選
舉票惟念日無多路途艱難本會收賬員倘有未及親到收領者請
諸君於此期內將應交之本屆年捐飭交本會以免逾期尤為感激
事關公益幸各勉誠義務切勿轉棄其應有之權是所切禱特此預
聞即希 公鑑
中華民國元年十一月廿一號即陰歷十月十三日
新嘉坡中華商會總會謹佈

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (Infantina) 此物一如可代母乳若服此粉能強生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第二佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 莫奧施甸粉 (Bioffin) 十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易溶化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生囑囑君及老幼非君之定制而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以莫奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

婦人月經不調 臨經肚痛 白帶 白中

水菴自開創以來 製煉經期肚痛烏雞丸 功効之迅速 經已 馳名中外 久為公認 公費黨 統計中外各埠 每年沽出數萬 可以此丸消流之廣 活人之多 其功用專治婦人 經前肚 痛 經後肚痛 臨經肚痛 經期不准 或前或後 或多或少

每盒價銀一元 每打價銀十員 經期肚痛烏雞丸

潘敬菴 經期肚痛烏雞丸

未孕之前服之可以調經種子 既孕服之 培元養血 如婦人子宮虛冷 百發百中 於孕育者 速服此丸二三盒 無不立效如神 肚痛之金丹也

等危服之症服之即見神效凡婦女

吐血 傷胎小產 各 心驚 胸滿 潮熱 咳嗽 量眼花 面黃 骨蒸 潮熱 咳嗽 量眼花 面黃 骨蒸 潮熱 咳嗽

夫白濁之症不一而足而庸醫誤人者所在多有且濁乃傷精血之原若久流不止其身體變壞百病由此而生又必難於卒有世所知此本閣創煉此丸數十年來公諸世用經於百千萬人誠治白濁聖藥也此丸專治花柳傳染五淋白濁小便刺痛尿管紅腫或流毒如膏膿米汁或如清涕或小便帶血等症不拘遠年近日有痛無痛輕症一服全愈重症二服全愈如思此症偏服各家之丸未見效者不妨一試方知余言不謬也

●正舖在廣東省城太平門內天平街開張

每服價銀五角

大坡大馬路豐源商店
大坡漆木街廣祥興商店
庇能新街中法大藥房
馬六甲吉甯街廣和生號
霹靂華街衛生堂藥局
泗水卑陳地安街三昌中法大藥房
暹羅開三街廣州商店
小坡大馬路保盛堂藥局
小坡大馬路廣益堂藥局
吉隆坡戲院前街永興號
芙蓉坡戲院前街永興號
巴城小南門中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路

○北京電 蒙旗會議各代表昨聯銜來電挽留吉林陳都督
北京電 工商會議議長李樹桐指爲沈雲沛私人及因李在
蒙旗會議不滿其許李即辭職當舉胡瑞麒君爲議長

○德美兩公使皆不滿意於日俄力任調停決不使戰云

投前城九點餘鐘至貨畢打街去同鄉人陳守堅銀四十元客八上
由廿二號二號差偕四百三十一號差執獲送案今午由府過堂展
廿七日訊

中華民國元年十一月廿五日
林猷華 廿大經 吳清英
現任清溪書院代表人林煥生公佈
